



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Iżvilupp

2012/2063(INI)

22.6.2012

ABBOZZ TA' RAPPORT

dwar ir-Rapport 2011 tal-UE dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp
(2012/2063(INI))

Kumitat għall-Iżvilupp

Rapporteur: Birgit Schnieber-Jastram

CONTENTS

	Page
MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW	3

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar ir-Rapport 2011 tal-UE dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp

(2012/2063(INI))

- wara li kkunsidra l-Artikoli 9 u 35 tad-dikjarazzjoni kongunta mill-Kunsill u mir-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri li ltaqgħu fi hdan il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni dwar il-Politika għall-Iżvilupp tal-Unjoni Ewropea: Il-Kunsens Ewropew¹,
- wara li kkunsidra Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, l-Artikolu 21(2) tiegħu, li jstabbilixxi l-prinċipji u l-oġettivi tal-UE fir-relazzjonijiet internazzjonali, u l-Artikolu 208(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 12 tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE (il-Ftehim ta' Cotonou),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni, ir-Rapport 2011 tal-UE dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp (SEC(2011)1627),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni dwar il-Koerenza tal-Politika għall-Iżvilupp, Programm ta' Hidma 2010-2013 (SEC(2010)0421),
- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni mill-Kummissjoni bit-titolu 'Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp – L-Istabbiliment ta' qafas ta' politika għall-approċċ uniku tal-Unjoni' (COM(2009)0458),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Mejju 2010 dwar il-Koerenza tal-Politiki tal-UE għall-Iżvilupp u l-kunċett ta' 'Għajnuna Uffiċjali għall-Iżvilupp u iktar'²,
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp, 14 ta' Mejju 2012 (dok. 9317/12),
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar, Inzidu l-impatt tal-politika tal-UE għall-Iżvilupp: Aġenda għall-Bidla, 14 ta' Mejju 2012 (dok. 9639/12),
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-approċċ tal-UE għall-kummerċ, it-tkabbir u l-iżvilupp fid-deċennju li jmiss, 16 ta' Marzu 2012 (dok. 7412/12),
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-Approċċ Globali għall-Migrazzjoni u l-Mobilità, 3 ta' Mejju 2012 (dok. 9417/12),
- wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp (PCD), 18 ta' Novembru 2009 (dok. 16079/09),
- wara li kkunsidra r-Revizjoni bejn il-Pari DAC-OECD tal-Unjoni Ewropea tal-2012,

¹ ĠU C 46, 24.2.2006, p. 1.

² ĠU C 161 E, 31.5.2011, p. 47.

- wara li kkunsidra l-Istudju tal-Fondazzjoni Evert Vermeer bit-titolu 'The EU Raw Materials Policy and Mining in Rwanda – Policy Coherence for Development in practice' ta' Frar 2012,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Iżvilupp (A7-0000/2012),
- A. billi l-Artikolu 208 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jistabbilixxi t-tnaqqis, u fuq medda twila ta' żmien, il-qerda tal-faqar, kif definit fil-Kunsens Ewropew dwar l-Iżvilupp, bħala l-objettiv primarju tal-politika tal-UE dwar l-iżvilupp;

It-thaddim tal-PCD

1. Jilqa' l-isforzi tal-UE lejn il-PCD; jenfasizza li l-PCD mhux biss huwa obbligu legali, iżda li t-tfassil ta' politiki responsabbli, trasparenti, ibbażati fuq id-drittijiet tal-bniedem u inklużivi huwa opportunità għall-UE biex tistabbilixxi shubijiet ugwali u sostenibbli mal-pajjiżi li qed jiżviluppaw li jmorru lil hinn mill-kooperazzjoni għall-iżvilupp;
2. Jenfasizza li l-PCD mhijiex biss kwistjoni teknika, iżda hija primarjament responsabilità politika u li l-Parlament Ewropew bħala koleġiżlatur u istituzzjoni eletta b'mod demokratiku, għandu r-responsabilità ewlenija sabiex jibdel l-impenji f'politiki konkreti;
3. Jinsisti li l-Kunsens Ewropew għall-Iżvilupp, inkluża d-definizzjoni tiegħu tal-PCD, jibqa' l-qafas dottrinali għall-politika tal-UE dwar l-iżvilupp, u li kull tentattiv sabiex dan jiġi rivedut jew mibdul fil-kuntest tal-'Agenda għall-Bidla' għandu jinvolvi lill-istituzzjonijiet li ppermettew il-holqien tiegħu;
4. Jaqbel mal-Kummissjoni li fit-tnejn tal-Programmi ta' Hidma tal-PCD li jmiss, hemm il-htieġa ta' diskussjoni usa' mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) u l-Istati Membri u mal-partijiet interessati rilevanti kollha; jaqbel li anqas indikaturi, flimkien ma' monitoraġġ aktar preċiż u aħjar, jistgħu jwasslu għal qafas operazzjonali u monitoraġġ aktar faċli;
5. Jitlob lir-Rappreżentant Għoli tirrikonoxxi r-rwol tagħha sabiex il-PCD jsir realtà permezz tas-SEAE;
6. Jissuggerixxi li l-PCD isir prijorità ċara għas-SEAE u d-Delegazzjonijiet billi jiġi istituzzjonalizzat djalogu politiku mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, il-parlamenti lokali u partijiet interessati oħra, billi jinholqu linji gwida għad-Delegazzjonijiet allinjati mal-PCD sabiex titqajjem kuxjenza fost l-investituri Ewropej, billi jsiru responsabbli għall-gbir ta' evidenza relatata mal-PCD u għall-każijiet ta' inkoerenza jew koerenza, billi tittejjeb is-sezzjoni PCD fid-dokumenti ta' strateġija tal-pajjiż u ssir operattiva, u billi jiġi żviluppat programm ta' taħriġ, possibilment flimkien mad-DĠ DEVCO, għall-persunal il-ġdid kollu tas-SEAE sabiex ikun żgurat li dawn kapaċi jifhmu japplikaw il-PCD; jindika li d-Delegazzjonijiet għandhom jiġu allokati riżorsi adegwati sabiex iwettqu dan il-kompitu, jekk neċessarju permezz ta' prijoritizzazzjoni mill-ġdid;
7. Jenfasizza li d-delegazzjonijiet tal-UE għandhom rwol ċentrali fit-tfassil u l-ġestjoni tal-

appoġġ baġitarju, u li r-rizorsi tagħhom għandhom jiġu żgurati b'mod korrispondenti;

Rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-hames oqsma ta' attenzjoni

Il-kummerċ

8. Jiddeplora l-pubblikazzjoni min-naħa tal-Kummissjoni, ta' żewġ rapporti separati dwar il-kummerċ iġenerali u dwar il-kummerċ u l-iżvilupp, li kien kontroproduttiv mill-perspettiva tal-PCD;
9. Jiddispijaċih li l-PDG per capita huwa l-kriterju ta' eliġibiltà uniku għall-iskema GSP, billi dan jista' jmur kontra l-oġettivi tal-iżvilupp tal-UE;
10. Ifakkar fl-inkonsistenzi li rriżultaw fil-kuntest tal-Ftehimiet ta' Shubija Ewropej, jiġifieri: (a) li xi pajjiżi qed jithegġu jiffirmaw ftehim qabel ma jiġu miftiehma t-termini eżatti, (b) li l-pajjiżi li qed jiżviluppaw qed jiġu miċhuda l-ispazju politiku għall-harsien ta' industrijiet godda fl-istadji bikrija ta' żvilupp (infant industries) permezz ta' restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni/esportazzjoni, (ċ) li l-Kummissjoni tipproponi li tħassar 18-il pajjiż minn Anness I tar-Regolament għall-Aċċess għas-Suq, u (d) li l-kwistjonijiet relatati mad-drittijiet tal-bniedem mhumiex indirizzati biżżejjed waqt in-negozjati;

Il-Politika Agrikola u tas-Sajd

11. Jilqa' l-fatt li r-rilevanza tal-biedja fuq skala żgħira għall-ġlieda kontra l-ġuħ, hija rikonnoxxuta mill-UE;
12. Itenni li t-tħassib dwar l-iżvilupp għandu jkun imsejjes fuq il-proċess kollu tat-teħid tad-deċiżjonijiet dwar il-politika agrikola tal-UE;
13. Ihegġegħ lill-UE ssaħħaħ il-katini tal-provvista UE-AKP u tappoġġa t-tiħiħ tal-katini ta' provvista fi hdan il-pajjiżi AKP infushom billi ž-żewġt iswieq żviluppaw f'dipendenza reċiproka; jissuġġerixxi t-trawwim tal-użu ta' strumenti moderni għall-ġestjoni tas-suq fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, bħat-trasparenza, il-bini tal-kapaċità, ir-regolamenti tekniċi jew l-appoġġ fir-rigward tan-negozjar ta' kuntratti, pereżempju fil-kuntest tal-Istrateġija Kongunta UE-Afrika;
14. Iqis li d-daqs tas-suq tal-UE għall-hut u l-firxa ġeografika ta' attivitajiet minn bastimenti li jtajru bandiera tal-UE u l-bastimenti tal-UE nnifisha jimponu livell għoli ta' responsabbiltà fuq l-Unjoni sabiex tiżgura li s-sajd tagħha huwa bbażat fuq l-istess standards ġewwa u barra l-ilmijiet tal-Unjoni, f'termini ta' sostenibiltà ekoloġika u soċjali u trasparenza.

It-tibdil fil-klima u l-enerġija

15. Itenni li jeħtieġ li jkun hemm aktar attenzjoni fuq il-massimizzazzjoni tas-sinerġiji bejn il-politiki tal-UE dwar it-tibdil fil-klima u l-oġettivi tal-iżvilupp tal-UE, speċjalment f'termini tal-ġhodod u l-istrumenti użati u l-iżvilupp kollaterali u/jew il-benefiċċji għall-adattament tat-tibdil fil-klima;
16. Jilqa' r-Rapport Ewropew dwar l-Iżvilupp tal-2011/2012, Nikkonfrontaw l-Iskarsezza: il-

ġestjoni tal-ilma, l-enerġija u l-art għal tkabbir inklużiv u sostenibbli, li huwa partikolarment importanti fil-kuntest tal-produzzjoni tal-bijokarburanti; jitlob lill-Kummissjoni ssegwi l-proposti li saru fir-rapport;

17. Jistieden lill-Kummissjoni tippubblika r-rapport tagħha dwar is-sostenibilità soċjali tal-bijokarburanti sal-aħħar tal-2012 u tikkonsulta mal-komunitajiet affettwati u l-NGOs lokali waqt it-thejjija tiegħu; jindika li r-rapport għandu jadotta metodoloġija adegwata u jkopri l-impatt sħiħ li l-miri Ewropej għall-bijokarburanti qed ikollhom fuq is-sigurtà tal-ikel, id-drittijiet tal-art u kwistjonijiet oħra relatati mal-iżvilupp;
18. Jitlob lill-Kummissjoni tikkunsidra mill-ġdid il-mira ta' 10 % fid-Direttiva dwar l-Enerġiji Rinnovabbli għall-bijokarburanti minn sorsi rinnovabbli, sal-2020;
19. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tipproponi metodoloġija adegwata u allinjata mal-PCD għall-kalkolu tal-effetti tat-tibdil fl-użu indirett tal-art li kien mistenni sal-aħħar tal-2010;

Is-sigurtà

20. Jenfasizza li r-rieżami tal-esportazzjonijiet tal-armi tal-UE mistenni fl-2012 għandu jkun ibbażat fuq informazzjoni dettaljata sabiex ikun konformi mal-oġettivi dwar l-iżvilupp; jindika li l-pubblikazzjoni tat-Tlettax-il Rapport Annwali tal-Kunsill dwar il-kontroll tal-esportazzjonijiet tat-teknoloġija u t-tagħmir militari qajjem mistoqsijiet dwar l-affidabilità u l-użu tad-data pprovduta;
21. Jindika li l-koordinazzjoni fost l-attivitajiet għall-bini tal-paċi, l-ghajnuna umanitarja u l-iżvilupp f'sitwazzjonijiet wara kunflitt għandhom jittejbu skont il-qafas strateġiku Kollegament tal-Għajnuna ta' Emergenza, ir-Riabilitazzjoni u l-Iżvilupp sabiex ikun hemm konformità mal-prinċipji tal-PCD u s-sigurtà tal-bniedem, fejn din tal-aħħar sa issa għadha sottovalutata; ifakkar lill-Kummissjoni li l-Kunsill stidinha tipprepara Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar sitwazzjonijiet ta' fragilità fl-2009;
22. Jenfasizza li billi l-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill dwar l-Esportazzjoni tal-Armi Konvenzjonali huwa l-kumitat ewlieni responsabbli mill-Kodiċi ta' Kondotta tal-UE dwar l-Esportazzjonijiet tal-Armi, huwa importanti li l-oġettivi għall-iżvilupp jitqiesu f'dan il-forum;

Il-migrazzjoni

23. Jenfasizza li l-eżodu ta' mħuħ' jista' jikkawża problemi serji fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, speċjalment fis-settur tas-saħħa; għalhekk jitlob lill-Kummissjoni timmonitorja l-effetti tas-sistema tal-Karta Blu dwar il-pajjiżi li qed jiżviluppaw, u tiegħu azzjonijiet ta' korrezzjoni jekk neċessarju;
24. Jindika li l-involviment ta' dijaspori jew dijaspori rimpatrijati bħala aġenti tal-iżvilupp huwa vantaġġjuż, u li dawn tal-aħħar huma partikolarment rilevanti fil-kuntest tal-kriżi finanzjarja Ewropea;
25. Jenfasizza l-htieġa li jiġu spjegati ulterjorment il-parametri tal-komplimentarjetà u li jiġi stabbilit djalogu istituzzjonali koerenti u integrat sabiex jiġu ppjanati u ġestiti fondi esterni

u interni li jindirizzaw kwistjonijiet relatati mal-migrazzjoni mill-perspettiva tal-PCD u tad-drittijiet tal-bniedem;

26. Jaghti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jghaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.